

★ 会員の皆様へ

謹んで新春のお祝いを申し上げます。会員の皆様におかれましては、良き新年をお迎えることと存じます。兎年に因み、皆様方の事業が「跳ねる」ことをお祈り申し上げます。

さて、1月20日（金）に開催されました迎春会、総会について、多くのご支援いただき誠にありがとうございました。今年の総会においては、新しい組織と人事が発表されました。トピックにて詳細を掲載していますので、ぜひご覧ください。

新しい年が会員の皆様にとって佳き年となりますようお祈り申し上げます。

1. トピック

(1) 3年ぶりに年頭祝賀「迎春会」が開催される

1月20日、日本中華總商会のブランドイベントである年頭祝賀「迎春会」が帝国ホテル本館「光の間」において盛大に開催されました。

中国大使館楊宇公使、陳巍総領事、日本内閣副大臣（防災：経済保障担当）衆議院議員星野剛士様、外務省アジア大洋州局モンゴル・中国第二課課長園田庸様、経済産業省通商政策局北東アジア課課長大川龍郎様、日本アジア共同体文化協力機構理事長宮本雄二様、日本経済団体連合会国際協力本部長竹原玲児様、日中経済協会専務理事堂ノ上武夫様など大使館や政府関連部署、経済団体や関連先の賓客がご臨席され、本会の役員会員を含めて総勢約180名が集まり、共に新年を祝いました。



「迎春会」はお正月と春節の間に開催する本会恒例の行事で、日頃お世話になっている政財界および大使館の貴賓を招き、本会の役員・会員と新年の挨拶を交わし、交誼を温める重要なイベントです。コロナ禍の影響で今回は3年ぶりの開催となりました。

(2) 2023 年定期社員総会が開催される

1月20日(金)、一般社団法人日本中華總商会の2023年定期社員総会が、ハイブリッドの形で開催されました。新宿区にある会員企業の会議室には、51名の社員と関係者が集まり、また約20名の社員と関係者がオンラインにて会議に参加しました。

総会は議長を務める蕭敬如会長の進行の下で進められました。蕭会長の開会宣言と挨拶の後に、議案の審議に入りました。

まず、徐志敏常務副会長兼渉外委員長から第1号議案と報告である「2022年度事業報告及び2023年事業計画」の説明が行われました。次に、張宇藍常務副会長兼会務委員長から第2号議案である「2022年度収支決算報告」の説明が行われました。また、会務委員長の委託で佐々木事務局長が「2023年収支予算案」の説明を行いました。第1号議案と第2号議案に対して、張書明監事が監査報告を行ないました。



続いて、関西中華總商会の古川鵬程会長、新潟中華總商会の王裕晋会長がそれぞれの分会の活動について報告を行い、日本吉林總商会の庄旭会長が団体会員を代表して挨拶を行いました。さらに、嚴浩理事長から第3号議案である「理事の選任」および2023年組織人事についての説明がありました。最後は、佐々木事務局長から上記組織等の変更に伴い、第4号議案である「『定款』改訂について」の説明がありました。

各議案の説明の後に一括決議を行い、全ての議案が可決されました。

今回の総会では、理事会の若返りと組織再編が行われました。總商會が、会員の皆様により充実したサービスを提供できるよう、さらなる進化に向かって一歩歩み始めたといえましょう。



(3) 2023 年日本中華總商會理事人事公告

日本中華總商會は去る 1 月 20 日の定期社員総会において今期の理事選任を決議いたしました。

※詳細については、メルマガのメールに併せて添付されているファイル「2023 年日本中華總商會理事人事公告」をご覧ください。

(4) RS テクノロジーズ株式会社、地域貢献が認められ、紺綬褒章を受章！

本会会員である株式会社 RS テクノロジーズ（代表取締役：方永義様）は、栗原工場(株式会社 DG テクノロジーズ)がある宮城県栗原市と、三本木工場がある宮城県大崎市へ、地域貢献の一環として様々な活動を行っています。これまでの栗原市と大崎市への貢献や、昨年度に実施した企業版ふるさと納税等の功績が認められ、紺綬褒章を受章致しました。

紺綬褒章とは、日本の褒章の一つであり、公益のため私財を寄付し、その功績が顕著な個人または法人・団体に対し、天皇陛下より授与されるものです。



🔗 詳しい情報については下記をご覧ください

[株式会社 RS テクノロジーニュース 宮城県栗原市への貢献が認められ紺綬褒章を受章](#)

[株式会社 RS テクノロジーニュース 宮城県大崎市への貢献が認められ紺綬褒章を受章](#)

2. 入会承認

1月理事会にて、下記企業の入会申請が承認されました。皆様からも暖かく迎えてあげてください。

❖ リーディング証券株式会社（企業正会員）

〔金融業〕

ウェルスマネジメント事業、IFA サポート事業。グローバルな資本を受け入れ、長い間ご信頼頂いているお客様のニーズにより的確にお応えするため、国際レベルの付加価値の高いサービスをご提供。

❖ 株式会社テクサー（企業正会員）

〔情報技術通信業、小売・卸売業〕

・多数のセンサノードを持つ IoT に適した通信インフラ LPWAN システムの提供
・iBeacon とスマートフォンを用いたインドア・ナビゲーション応用システムの提供 ・近い将来に必要なスマート・センサエッジ・システムの提供

❖ 株式会社 SUNSHINE 商事（企業正会員）

〔卸売業、医療・福祉〕

・貿易事業 ブランド化粧品、日用雑貨、健康食品、美容機器、医薬品、食品等卸事業
・介護事業 介護用品、介護人材育成支援・派遣、運営コンサルタント
・医療事業 ①クリニック経営②来日医療（医療ツーリズム）③海外患者④院内調剤原料の提供

❖ Green Tech 株式会社（企業正会員）

〔情報通信業〕

オフショア開発～設計、ソフトウェアの設計・開発・システム保守業務、スマートソリューション、IT 技術者の請負、委託業務、DX コンサルティング、DX サービス開発、クラウド構築や移行サービス業務、IOT 事業業務

❖ 株式会社新興貿易（企業正会員）

〔小売・卸売業〕

・農産物・果実の加工品を中心とした食品の輸出入及び販売
・水産物、その他食材等原材料の輸出入及び販売

❖ 株式会社ファールンハイト（企業正会員）

〔建築業、製造業、専門・技術サービス業〕

住宅・店舗の建築設計、施工業
他、家具・什器製作、商品開発など

❖ ケリーロジスティクスジャパン株式会社（企業正会員）

〔運輸業〕

日本において包括的なサードパーティ・ロジスティクスサービスを提供。

お客様のコスト削減し、業務・経営効率の向上のため、総合的なサプライ・チェーン・ソリューションを提供。

❖ リブナビ株式会社（企業正会員）

〔教育・学習支援業、不動産業〕

日本語学校運営、シェアハウス運営、不動産運営賃貸管理

3. 会員事業紹介（情報通信業）

◆ 株式会社ソフトゥー【新入会員】



～電話と AI を中心に、途切れることのない研究開発を～

■会社紹介

ソフトゥーは、全従業員の物心両面の幸福を追求すると同時に、途切れることのない研究開発をし、IT 技術で社会の発展に貢献します。

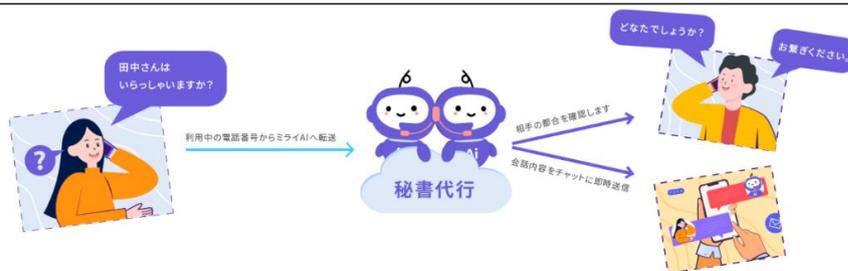
■主な事業

クラウド型コールセンターシステムサービス事業

導入社数 300 社、月間コール数 1500 万以上を誇るクラウド型コールセンターシステム「BlueBean（ブルービーン）」の開発・販売を行っています。BlueBean はインターネットと PC があればどこでも利用ができるので、社内外問わず電話の受架電が可能になり、コロナ時代のテレワークにおける電話対応に最適な電話ソリューションです。

AI 電話自動応答・取り次ぎサービスの開発及び提供

クラウド AI 電話サービスミライ AI の開発・販売。ミライ AI は独自開発の AI 技術によりお客様の声を認識し、電話の対応を行うサービスです。お客様情報をヒアリングするので、その情報を元に、取次ぐかご判断いただけます。ご用件を自動でヒアリングし、Chat やメールで通知することも可能。



ホテル用電話機販売事業

ホテル客室・ロビー用アナログ/SIP 電話機の販売。VTech のホテル用電話機は、アナログ、SIP ともに主要な PBX との接続互換性があり、洗練されたデザインはホテル内のあらゆる空間と調和します。また、カスタマイズ可能なフェイスプレートはホテルのブランディングを高めるためにご活用いただけます。



📞 詳細についてはホームページをご覧ください。

<https://www.softsu.co.jp/>

❖ **ブライトスター株式会社【新入会員】**



～あなたのそばに、“いない” 広告会社～

■ **会社紹介**

メイン業務内容はグラフィックデザインと印刷、HP 制作、展示会のブース装飾など。日本企業と中国企業以外に、中国本土の企業からもデザインの依頼や来日出展際の装飾の仕事を頂いています。

■ **主な事業**



グラフィックデザイン・印刷

チラシ・会社案内・ポスター・ノベルティ・メニュー・看板等グラフィック全般の制作から印刷までを中国語と日本語でトータルサポート。

展示会・店舗・サインの設計・施工

各種展示会ブース・商談会・イベント会場・ビジネスホテル・温泉ホテル・各種店舗・室内標識・屋外看板の設計から施工まで。

企画・プロモーション

イベント・キャンペーン企画の立案から実行、広告戦略のプランニング。プレスリリース・SNSでのインフルエンサー起用など。



ホームページ制作

日本語・中国語、またそれぞれのマーケットに適したwebサイトの企画・制作を行います。

翻訳・通訳

日本語・中国語・英語・韓国語の翻訳と通訳全般。マニュアル、Web サイト、契約書、産業技術からDTP サービスまで幅広く対応。

貿易

品質・安全性の高いものだけを厳選して輸入・販売を行っております。

📞 他にも多くのサービスがございます。詳細についてはホームページをご覧ください。

<https://brightstar-jp.com/>

4. 会員動向

❖ 株式会社 RS テクノロジーズ

～中国連結子会社である GRITEK の上場祝賀会が開催～

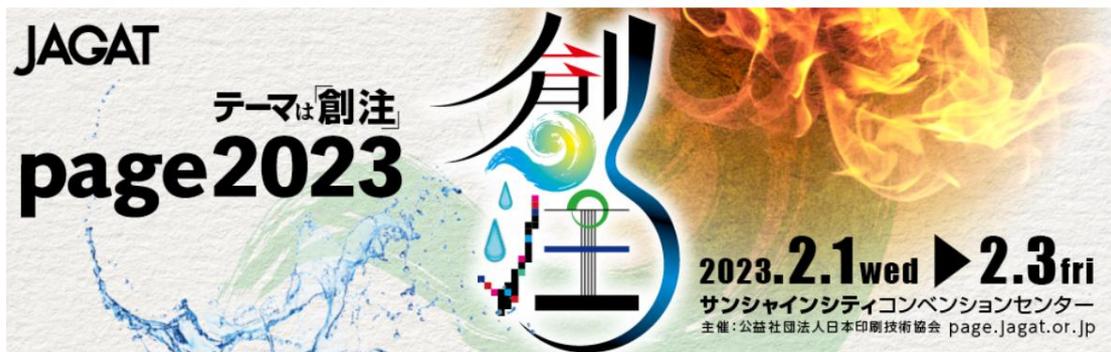
1月30日、本会会員であるRSテクノロジーズ株式会社の中国連結子会社であるGRITEKの上場祝賀会が品川プリンスホテルにて開催されました。本会から、蕭会長、廠会長ら役員多数が祝福に駆け付けました。



❖ HOUSEI 株式会社

～page2023 に出展！～

HOUSEI 株式会社（代表取締役社長：管祥紅様）は、2月1日（水）～3日（金）の3日間にわたり、東京池袋サンシャインシティコンベンションセンターにて開催される印刷メディアビジネスの総合イベント「page2023」に出展します。HOUSEI ブースでは、Megalith、NOVO、Kalo、3つの製品をメインに新聞系ソリューションとしてご紹介します。



👉 詳しい情報については下記をご覧ください

[page2023 出展のお知らせ \(housei-inc.com\)](http://housei-inc.com)

❖ 株式会社クラブメッド

～団体旅行のすべてのニーズに応える！アップグレードキャンペーン～

※詳細につきましては、メルマガのメールに添付されている別ファイル

「【会員動向】株式会社クラブメッド 全てのニーズに応える団体旅行！」をご覧ください。

❖ 株式会社野口医学研究所

～「健康博覧会 2023」に出展！～

株式会社野口医学研究所（代表取締役：堤大造様）は、2月8日（水）～10日（金）の三日間にわたり、東京ビッグサイトで開催される「健康博覧会 2023」に出展します。特色のある健康食品や化粧品をご紹介します。

ひと・社会・地球の健康を考えるビジネストレード&セミナー
健康博覧会
 Health & Wellness Japan

2023年2月8日(水)▶10日(金)
 東京ビッグサイト 西1・2ホール 10:00-17:00

- 企業間の商談を目的とした商談室のため、お名前をお持ちでない方、一般・学生の方はご入場いただけません。
- 会場内事故防止のため、お子様同伴でのご入場をお断りしております。

主催：インフォーママーケット ジャパン株式会社 

FOOD DESIGN EXPO 機能性食品がリンゴ原料 CEM認証
健康食品・サプリメント EXPO
オーガニック&ナチュラル EXPO
健康美容機器・グッズ EXPO
ジェンダー・イノベーション EXPO
 〒101-0044 東京都千代田区鍛冶町1-8-3 神田91ビル2F
 Tel: 03-5296-1025 Fax: 03-5296-1018
 Mail: h-expo-jp@informa.com 



2万人超が集う国内最大級の健康業界展示会

5. 直近予定

日程	曜	開始	終了	活動内容	場所等
2月4日	土	7:30	19:00	第2回レクリエーション※1	長野県松本市/長野県上田市
2月15日	水	12:00	13:00	2月度例会※2	筑土テラス

※1 第2回レクリエーション『一年の始まりの日 美ヶ原へ冬登山』

※申し込みは締め切りました。たくさんのご応募ありがとうございました。

※2 2月度例会

今回は3年ぶりに対面形式の実施となります。

【場所】EPS ホールディングス株式会社 築土テラス

【ご講演者】

① 株式会社アドテック 代表取締役社長 下津 弘享様

テーマ：「会社概要及び事業説明」

② 藤田観光株式会社 箱根ホテル小涌園 開業準備室 室長 阪本 清嗣様

テーマ：「箱根ホテル小涌園 新規開業について」

【参加費】お一人様 3000 円（昼食込 当日現金支払い）

【定員】35名限定（定員になりしだい締め切らせていただきます）

※申し込み方法や詳細については1月26日発信のメールをご覧ください。

6. CCCJ 本部の活動報告

1. 1月27日（金）第1回レクリエーション「中国語体験講座」が開催！

1月27日（金）、日本中華總商会の恵比寿事務局にて、第1回レクリエーション「中国語体験講座」が開催されました。今回のレクリエーションでは、長城コンサルティング株式会社の代表取締役社長である張佶氏が講師を務められました。張佶氏は、長城学院を2011年に設立し、長年にわたり教育実践の検証を繰り返し、日本人のための「漢字読音法」と「漢字中国語」教材を開発し、日本特許を取得しました。中国語を短期間で上達できるメソッドを体験しようと、当日は、会員企業からの日本人社員などが集まり、講座を受けました。

授業では、張佶氏が日本語と中国語の違いを踏まえながら、他の授業では聞けない中国語習得のコツについて、丁寧かつ分かりやすく教えられました。授業は、生徒一人一人が発音をし、その発音に対して張佶氏がアドバイスをする場面もあり、双方向の活発な雰囲気の中で授業が進みました。また、授業中では、生徒の上達のスピードの速さに驚きの歓声上がる場面もあり、授業は大変好評のうちに終わりました。



自社PRしてみませんか♪

身近な活動に参加してみませんか？ CCCJ 事務局では、毎月「例会」「会員事業紹介」「会員動向」において皆様の事業、サービス、商品などを発信していきます。自社紹介やご自慢の商品、サービスのご披露等に意欲のある会員様は是非気軽に事務局にご相談くださいませ。なお、「例会」のプレゼンテーションの内容については予め確認を行っておりますので、ご了承ください。

皆様からのご応募をお待ちしております。

事務局の連絡方法： ☎：03-5422-7926 ✉：info@cccj.jp

発行：一般社団法人 日本中華總商會（CCCJ）事務局

住所：〒150-0013 東京都渋谷区恵比寿 1-15-1 恵比寿パークビル 2 階

TEL : 03-5422-7926 FAX : 03-5422-7925